

el emigrado

Propiedad de la Soc. «Hijos del A. de La Estrada» en Cuba

Año XVIII

La Estrada 31 de Marzo de 1.937

Núm. 594

MACHACANDO

Aunque estamos ya al final de la temporada en que deben llevarse a cabo los desmontes o *anovados*, hemos de insistir una vez más en tratar de convencer a nuestros campesinos de las múltiples ventajas de esta clase de labores, lo mismo para la transformación de terrenos de bravío en labradío y hierbazales en donde su excelente calidad o facilidades de riego lo aconsejan, al objeto de aumentar las cosechas de forraje, maíz, patatas, hortalizas, etc., como para la renovación de los tojales cansados, en sustitución del viejo y a nuestro entender pernicioso procedimiento de la *estivada*.

Nuestros labradores no deben perder la ocasión de hacer anualmente un desmonte para cualquiera de los fines expuestos, sino es aquí es allí, y sino es allí, en otro sitio cualquiera. Claro está que, a falta de un buen arado de desfonde y de un, por lo menos regular, tractor mecánico para tirar de aquél—que no los puede comprar con facilidad cada labrador para sí solo, pero que sí los podrían adquirir muy bien entre todos los vecinos de un lugar o de una parroquia, o entre los socios de un sindicato—; a falta de esos aparatos, repetimos, resulta un trabajo duro y pesado ese de los *anovados* o desmontes. Pero si había de anovarse de una vez una gran contidad de terreno, se anova menos: aquello que buenamente se pueda; pero todos los años algo, de modo que en el transcurso de unos quince o veinte, o de veinticinco a lo sumo, se le haya dado un repaso a todos los bravíos, eligiendo para labradíos y prados los terrenos mejores, dedicando para continuar con el cultivo del tojo los medianos, y dejando para las diferentes clases de arbolado forestal y para pastos, los restantes.

Como en tales *anovados* habría de sembrarse primero patatas y coles, y luego centeno, pudiendo continuarse después con nabal, repollos y coliflor de trasplante, etc., maíz y habas, y otra vez centeno o alcacer con la semilla del nuevo tojo, en cuya sucesión de cultivos puede invertirse de año y medio a tres años—cuanto más tiempo se cultive y más se abone, mejor para el nuevo tojal—, resultaría por este solo hecho considerablemente aumentada la tierra de labor, sin disminuir la destinada a tojo. Y la superficie labrantía que se ahorrase con esas siembras en los *anovados* podría dedicarse a aumentar las cosechas de esos mismos cultivos (patatas, centeno, maíz, hortalizas, etc.), o a otros nuevos que se considerasen de

mayor beneficio.

Y por otra parte se dispondría de tojo suficiente, lo mismo para la elaboración de abonos—enterrado en verde o reducido a estiércol—que para emplearlo, en su estado tierno, como excelente forraje para ganados, el mejor forraje, sin duda, por su extraordinario valor alimenticio.

—:—

Otra cosa en que también hemos de insistir es en la conveniencia de la plantación de frutales, cuya época está igualmente a terminar.

Todo agricultor debe aprovechar esta estación del año propia de la siembra, plantación e ingerto de frutales para ponerse en una buena huerta, que sabiamente explotada, puede dejarle anualmente muy buenos rendimientos.

Para ello ha de procurar, en primer lugar, conseguir en donde sepa que las haya—y las hay excelentes en nuestra tierra—las mejores variedades dentro de cada especie, no solo por su tamaño, sabor y buena presentación, sino también por la época en que puedan llevarse al mercado con ventaja. A este fin debe hacerse por tener, dentro de una misma clase de frutales, desde aquellos que fructifican más temprano, para poder presentar en el mercado las primicias, que son las que mejor se pagan, hasta las que fructifican más tarde o cuya fruta se conserva por más tiempo, que, al poder venderse cuando la fruta escasea, es también cuando se vuelve a pagar a mejor precio.

En cuanto a especies, la que más conviene cultivar entre nosotros es la manzana, tanto para la venta como para la fabricación de la sidra casera. Síguenle el castaño, nuestro viejo «árbol del pan» que hemos tenido la desgracia de llegar a perder casi por completo, pero en cuya plantación hay que seguir porfiando, sobre todo en terrenos en que nunca los hubo o en que ya hace mucho tiempo que se han extinguido; y el nogal, que puede considerarse tan importante como el anterior, tanto por su madera, muy apreciada, como la de aquél, en ebanistería, como por su fruto oleaginoso, mucho más alimenticio aún que la castaña y tan solicitado como ésta en los mercados extranjeros. Continúan luego la pera—especialmente las sabrosísimas «curra-ca» y «sandía» para el verano, y algunas variedades de invierno—; la cereza—sobre todo la grande o «garrafal», la guinda, etc.—; los pérsicos—con preferencia las pavías y peladillos o bruñones—; las ciruelas—de un modo especial la larga morada, la claudia, la damascena, la yema, etc.—; la higuera, el avellano de buena clase—es recomen-

Problemas del Campo

A UNA EXTRUCTURACIÓN ECONÓMICA AGROPECUARIA DE GALICIA

“Sin ganadería no prosperan los cultivos; sin ganadería no habrá industria ni comercio, ni costumbres públicas ni instituciones.”

CAMBESES

A propósito esperábamos ocasión para empezar nuestra labor en la prensa, hablando de los problemas del campo que ya tantas veces hemos puesto al rojo vivo en estas mismas columnas, en favor de nuestros amigos los trabajadores de la tierra.

Decimos a propósito, porque no éramos nosotros los más indicados a hacer revivir tan importantísimo problema agrícola, por carecer de dotes imprescindibles en esta cruzada meritísima.

Pero surgen unos hombres con grandes ansias de hacer una España

dable el «negreta» de Ampurdán—; el membrillero, etc.; no debiendo desdeñarse tampoco los fresales.

Para la plantación de todas esas clases de frutales—excepto estos últimos—, además de la huerta, deben aprovecharse los ribazos o *sibaderos*, a los que estas plantas ayudan a sostener con sus raíces; y mejor aún los que bordean los caminos, pues así no solo se ahorra terreno, sino que ofrecen sombra y abrigo al caminante; y también las márgenes de los arroyos o *regueiros* y de los ríos, sustituyendo en su mayor parte o casi totalidad a los alisos y sauces que apenas tienen aplicación, y que aún para aquellos menesteres en que se suelen emplear (zuecos y ejes de carro, el aliso, y arcos de pipas y toneles y construcción de cestos y setos, el sauce) los reemplazan con ventaja los nogales y los avellanos.

A aprovechar, pues, el poco tiempo que queda, para hacer esta clase de plantaciones y para ingertar de buenas variedades los patrones de que se disponga. Y desechar el prejuicio de que «plantar frutales lejos de casa es plantarlos para que los hijos de los vecinos los estropeen y roben la fruta.»

Precisamente, para que esto no suceda, tiene que procurar cada uno tener de suyo. Si todos plantan frutales y recogen bastante fruta en sus terrenos, no haya miedo que, con algo que también se eduque a los niños en el amor a las plantas y a la propiedad ajena, vayan éstos a estropear los árboles ni a robar la fruta de sus vecinos.

J. O. A.

grande, planteando normas para un mejor resurgimiento económico y social en el campo, y seguidamente estamos prestos a ayudar con todo nuestro entusiasmo, para llevar adelante el guión que significa para Galicia su nuevo rumbo en la España agrícola.

Días atrás fueron los veterinarios de la provincia los que entregaron al Excelentísimo señor Gobernador civil, las nuevas fórmulas a seguir para una extructuración en el campo. Más tarde F. E. convoca a los técnicos de las cuatro provincias, para aportar su sabiduría en la materia, y últimamente en la fértil y progresiva ciudad de Lugo la misma F. E. de las J. O. N. S., redacta en firme el rumbo que sirve de base para un próximo funcionamiento de los Sindicatos agrícolas en lo rural.

A nosotros nos entusiasma toda sugerencia beneficiosa que venga en favor de los campesinos gallegos, y como fieles servidores de filas ofrecemos por entero la modesta ayuda de que estamos poseídos, poniéndonos siempre al lado de los que con el sudor de su frente remueven la tierra para mantener a la humanidad en un estado culto y progresista, porque la tierra es ante todo el suelo de la Patria que está representada por el Estado y no se concibe Patria sin Estado ni Estado sin Patria.

Es el campesino el que más confianza debe merecer por su amarga vida de trabajo, y es por eso el que no tenemos inconveniente en asegurar, que la nueva vida agrícola de Galicia, ante aproxima a pasos agigantados.

Tú, campesino amigo, que desde tiempos remotos permaneciste al margen de lo que más te interesaba, guiado por palabrerías ofrecidas sin ningún provecho, hoy se te presenta ocasión de que tu campo, tus tierras tan encariñadas contigo, sufran la transformación debida, merced a esa cruzada emprendida por los sabios en cuestiones agro-pecuarias, que como simples misioneros recorrerán los lugares más apartados de vuestras aldeas dejando a su paso enseñanzas prácticas, hasta ahora desconocidas para nosotros.

A juntarse todos como un solo hombre en un haz muy apretado para llegar a exterminar ese trato de que estuviésteis poseídos siempre, obedeciendo como simples animales de reata al primer chalán que se presentaba ante vosotros sin ninguna cosa práctica.

A unise todos, para tener a vuestro alcance la materia prima experimental tan necesaria para vuestra explotación agrícola, remediando en parte esa vida tan miserable, llena de constantes y continuas tragedias.

Anxel de Cambeses

Labradores:

Si queréis progresar en vuestros cultivos, leed siempre

EL EMIGRADO

Desde El Fojo

POR LOS QUE MUEREN EN CAMPAÑA

El día 10 del corriente hemos concurrido a los funerales que se celebraron en la parroquia de Curantes por el eterno descanso del alma del joven de aquella parroquia, Manuel Giadanes Castro, muerto valientemente en el frente de Avila, en donde estaba prestando sus servicios a la Patria como soldado del reemplazo de 1934.

Era el joven Giadanes muy querido de sus convecinos, siendo por ello en extremo lamentada su temprana muerte.

Por eso asistieron a dicho acto, además del vecindario en general, el Delegado parroquial D. Manuel Mella Vede en representación de la Autoridad, y los flechas y falangistas del Fojo y alrededores, en correcta formación.

Al padre del finado, D. Juan Giadanes, ausente en Buenos Aires y miembro entusiasta de la Sociedad «Unión Estradense» de aquella capital, y lo mismo al resto de la familia, le enviamos nuestro más sentido pésame.

—El día 20 se han celebrado, asimismo, en la iglesia de San Pedro de Ancorados funerales por el alma del joven José Martínez Villanueva, vecino del lugar de Brey, el cual halló su muerte gloriosamente en uno de los combates de fines del mes pasado en el frente de Asturias.

También a dicho acto han concurrido gran número de personas de la parroquia y colindantes, e igualmente los componentes de Falange Española del Fojo, con su sección de los Flechas, rindiendo honores a la memoria del finado.

Descanse éste en paz y reciba su familia la expresión de nuestro sentimiento. — *Corresponsal.*

FELIX LEIRO NOGUEIRA

MÉDICO

BERRES—LA ESTRADA

DESDE SEQUEROS

Agradecidos.—La viuda e hijos del finado D. José González Rey, del lugar de Sanlouzans en esta parroquia de Lamas, nos ruega hagamos constar por este medio su profundo agradecimiento al sinnúmero de personas que han acudido a ofrecérsele y a darle el pésame, a la vez que a acompañar el cadáver de su querido deudo a la última morada; y lo mismo a los que, no pudiendo asistir a tal acto, han hecho presente de algún modo su condolencia y aprecio a la familia, y aún continúan haciéndolo por carta de diversos puntos, especialmente de América.

A todos, pues, las más expresivas gracias.

Animales dañinos.—Durante las pasadas semanas han hecho su aparición por las inmediaciones de las pa-

:-: BANCO PASTOR :-:

CASA FUNDADA EN 1.776

Capital suscrito, Ptas. . . . 17.000.000,—
Id. desembolsado > . . . 11.000.000,—
Fondos de reserva > . . . 8.000.000,—

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

SUCURSALES:

Barco de Valdeorras, Caldas de Reyes, Cangas (Pontevedra), Carballino, Carballo, Cedeira, Celanova, Chantada, El Ferrol, Fonsagrada, **LA ESTRADA**, La Guardia, Lugo, Marín, Mellid, Mondoñedo, Monforte, Mugá, Noya, Órdenes, Orense, Padrón, Pontevedra, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puenteume, Ribadavia, Ribadeo, Rúa-Petín, Santa Marta de Ortigueira, Sarria, Tuy, Verín, Vigo, Villalba, Vimianzo, Vivero.

CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA

A la vista. 1'25 por 100 anual
> tres meses. 2'50 > > >
> seis meses. 3'— > > >
> doce meses. 3'50 > > >
CAJA DE AHORROS. . . . 2'50 > > >

CAJAS FUERTES DE ALQUILER desde 20 pesetas al año.

COMPRA-VENTA DE MONEDA EXTRANJERA

DEPÓSITO DE VALORES

COBRO Y DESCUENTO DE CUPONES

Y DEMÁS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA
EN ESPAÑA Y EXTRANJERO.

rruquias de Olives, Curantes y Parde-marín, varios lobos que llegaron en sus incursiones hasta las casas de los lugares más cercanos al monte, habiendo apresado ya varias ovejas, carneros y cabras, alguna de éstas en pleno poblado.

Parece que proceden de los montes de Forcarey, especialmente de la parroquia de Acibeiro, en donde se dice que crían hace unos años, habiendo llegado a hacerse casi *familiares*.

También se nota desde hace algún tiempo a esta parte la presencia de jabalíes en estos contornos, llegando a constituir una plaga, puesto que destroran las huertas, revuelven los hierbazales y no dejan ni una patata de las que ahora se han empezado a sembrar.

Y ahora otra plaga por el estilo empiezan a constituirlos los conejos; pues como este año no ha podido cazarse, es tal ya el aumento de esta clase de roedores, que acaban con los brotes tiernos del tojo y empiezan ya a descortezar los árboles jóvenes.

El vecindario, un tanto alarmado por todo esto, parece que trata de pedir autorización al Sr. Gobernador civil de la Provincia para que autorice unas batidas, sobre todo a los jabalíes y a los lobos. — *Corresponsal.*

¿Quién al oír voces a su espalda no vuelve la cabeza?...

Español, la Historia con sus gloriosos hechos e inmortales conquistas, con su encauzamiento con la vida de la Iglesia y con su trayectoria hacia el infinito como unidad de destino, te llama. No te hagas oídos de mercader, porque en estas tres verticales de posibles grandezas futuras, están al eje de la España una, grande y libre.

Jefatura de P. y P. de F. Española de esta localidad.

**¿Un traje por cuatro duros?
¡pantalón, chaleco y «saco»!
se lo vende «CASAGRANDE»
bueno, bonito y barato.**

DESDE RIVEIRA

El día 24 del corriente ha fallecido en su casa de esta parroquia, a los 46 años de edad, confortado con todos los auxilios espirituales y la bendición de S. S., el médico D. Jenaro Otero Ulloa, perteneciente a una respetable familia de esta localidad.

El finado ya hace años que se hallaba delicado de salud, no pudiendo salir de casa ni ejercer su profesión.

Al entierro, que tuvo lugar el día 26 (Viernes Santo), asistieron numerosísimas personas de diversos puntos de la Región y especialmente de la Villa de La Estrada y de esta parroquia e inmediatas.

A su afligida madre D.^a Ramona Ulloa Villar, hermanos y demás familia le hacemos presente por medio de estas columnas la viva expresión de nuestro sentimiento. — *Corresponsal.*

Registro Civil

Nacimientos

Manuel Castro Garrido, en Souto; Raimundo Iglesias Terzado, en Arnois; Consuelo Otero Blanco, en Matalobos; Julia Balboa Montáns, en Santeles; Carmen Caramés Vidal, en Olives; Manuel Matalobos Martínez, en Vinseiro; María Ferradás Bernárdez, en Berres; Nilo Rivadulla Carulo, en Moreira; Ramiro Seijo Liste, en Orazo; Francisco López Torres y Manuela Porto Bergueiro, en Tabeirós; José Bergueiro Rey, en Lagartones; Erundirico Rodríguez, en Guimarey; y Hortensia Souto Fariña, en Oca.

Defunciones

Andrés González Gómez y Francisco Pego Ameijeiras, en Codeseda; Manuel Campos Campos, en Ouzande; María Campos Brea, en Nigoy; Margarita Calvelo Domínguez, en S. Andrés de Veá; Manuel Alonso, en Curantes; Ra-

món Martínez Noya y Juan Prado Martínez, en Berres; Abelardo Castelo Pardiñas, en S. Julián de Veá; Dolores Ribadeo Canicoba y Antonio Terzado Nodar, en Barbud; José Folgar, en Tabeirós; Antonio Chao Campos, en Somoza; Dolores Pombo Martínez, en Santa Cristina de Veá; Manuela Eitor, en Arca; Manuela Figueira Carbón y María Rodríguez Pena, en Vinseiro; Josefa Riveira Lorenzo, en Cora; Soledad Liste Villaverde, en Orazo; Hipólito López Gómez, María Hortensia Rey y Manuel Iglesias Picallo en Souto; Josefa Servide Gómez, en Riobó; y María García Prado, en Callobre.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Rogamos a los señores suscriptores de EL EMIGRADO que se hallen pendientes en el pago de anualidades atrasadas y reciban una notita de esta Administración con el importe de su débito, pasen o manden a satisfacer éste lo antes posible, o a exponer el motivo por que no lo hacen. De lo contrario nos veremos en el doloroso trance de tener que suspenderle el envío de esta publicación.

El Administrador

: DEL BOLETIN OFICIAL :

Día 13.—Publica edicto de la Comisión depuradora del Magisterio de Pontevedra, requiriendo a D. Eduardo Pazo Alvarez, Maestro de Somoza.

Día 15.—Publica Orden de la Junta Técnica del Estado, disponiendo que a partir de dicho día se procedería por el Banco de España, en todo el territorio conquistado, al canje de los billetes de 100, 50 y 25 pesetas que están legítimamente estampillados, por los de la nueva emisión fechada en Burgos en 21 de Noviembre de 1936; e indicando que, con la antelación suficiente, se publicará la oportuna Orden respecto a la fecha en que ha de declararse concluso dicho canje.

Día 20.—Publica Decreto-Ley del Gobierno del Estado disponiendo que todos los particulares, Bancos, Sociedades y demás entidades en general, de nacionalidad española, que residan u operen en territorio ocupado, o transitoriamente en el extranjero, deberán hacer entrega al Estado en concepto de depósito, de todo el oro amonedado o en pasta que posean en España o fuera de la Nación, a cambio de lo cual facilitará el Estado a los interesados el oportuno resguardo acreditativo de la existencia del depósito.

También quedan obligados las entidades e individuos indicados, a poner a disposición del Estado, para los fines que éste conceptúe conveniente, y previa en su caso, la oportuna indemnización, los títulos de la Deuda de naciones extranjeras y todos los valores moviliarios extranjeros, o españoles de cotización internacional, que les pertenezcan, cualquiera que sea el lugar en que tales efectos radiquen.

-JUZGADOS- • NOTICIAS •

El Juzgado municipal de Estrada cita a Benito Iglesias, soltero, labrador y vecino de la parroquia de Riveira, a juicio de faltas por amenazas que los días 24 de Enero y 9 de Febrero últimos, dirigió a su convecino José Ramón Taboada Lorenzo.

—El Juzgado militar número 3 de la plaza de Vitoria, reclama al soldado del 4.º Batallón del Regimiento de Infantería San Quintín, número 25, José Rivas Pérez, hijo de Gumersindo y de Josefa, vecino de Consolación en este Ayuntamiento de La Estrada, el cual desertó de la posición de Santo Tomás (Alava), en donde se hallaba destacado últimamente.

—El Juzgado de primera instancia de Estrada hace público que, en juicio de abintestato de Jose Jorge Arén, vecino que fué de la parroquia y término de Cerdedo, aparecen como únicos herederos la recurrente María Jorge Arén, su hermana María Consuelo Jorge Arén y la viuda del causante, Ramona González Raposeiras; por lo que se llama a todos los que pudieran creerse con igual o mejor derecho a dicha herencia, a los efectos de la declaración consiguiente.

—Por el mismo Juzgado se ha dictado sentencia condenando a Antonio Carbón Gestoso, de la parroquia de Moreira, a la indemnización de daños y perjuicios ocasionados a los hermanos D. Manuel y D. Iguacio Vilar Núñez, por la tala de diez pinos en una finca propiedad de éstos.

Manuel Carbón Mosteiro

MÉDICO

VINSEIRO (La Estrada)

Procesiones de Semana Santa

El martes 23, y con motivo de finalizar la Santa Misión que durante nueve días ha tenido lugar en esta villa en la cual predicaron los Padres Benedictinos, se ha organizado una procesión que ha recorrido las principales calles de la villa. Este acto fué presidido por las autoridades, figurando además en correcta formación y con banda de cornetas los flechas de la localidad; detrás marchaban los Requetés y la Jap, con sus respectivas banderas y además la Nacional. Le seguían los niños de ambos sexos de la Catequesis, cerrando el desfile el clero y las autoridades. Asistió el pueblo en masa y numerosísimo público de las parroquias limítrofes.

La procesión resultó de una brillantez extraordinaria.

También la del Santo Entierro, celebrada en la tarde del Viernes y formada de modo parecido a la anterior, siendo portador de la Santa Insignia del cristianismo, el simpático joven de esta villa, D. Guillermo Muñiz Cruces, hermano de nuestra primera Autoridad local, ha estado concurridísima, como no se recuerda desde hace algunos años a esta parte.

Fuó mucha la cera que, con tal motivo, se ha reunido al recogerse la procesión.

Natalicio.—El día 23 del corriente ha dado a luz una preciosa niña, con toda felicidad, la señora D.^a Josefina Mato Brea, esposa de nuestro convecino y particular amigo D. José Fondavila Torres.

Deseamos a la recién nacida una vida larga y feliz, y felicitamos a sus papás por esta nueva y ya no esperada aportación al aumento de habitantes de nuestra querida Patria.

Incorporación a filas.—La Secretaría de Guerra publica una orden disponiendo la incorporación a filas durante los días 4 al 12 del entrante mes de Abril, de todos los soldados pertenecientes al cupo de filas del reemplazo de 1930.

La falta o retraso de incorporación será castigados con arreglo a los preceptos del Código de Justicia Militar.

De sociedad.—Con motivo de las vacaciones de Semana Santa ha salido para Vigo el culto profesor de Geografía e Historia de nuestro Instituto, a quien acompaña su esposa.

—Se encuentra entre nosotros pasando unos días con su familia, la joven maestra de Corrubedo señorita Conchita Villar Paz.

—Estuvieron, asimismo, a pasar los días de Pascua en esta villa nuestros convecinos el joven apoderado del Banco Pastor, Don Juan Sobrino; el maestro nacional de Antas del Ulla D. Rafael Varela Pazo, acompañado de su bella esposa, también maestra en aquella localidad, a quienes hemos tenido el gusto de saludar.

Ascenso.—Días pasados ha ascendido a sargento el digno y pundonoroso jefe del puesto de Carabineros de este pueblo, D. Teófilo Posadas.

Nosotros enviámosle por ello nuestra más entusiasta y sincera enhorabuena.

B. Pío Losada PROCURADOR

La Industrial

CARPINTERIA Y EBANISTERIA
CON ASERRADERO MECANICO

Benigno Porto Maceira

Se construye todo lo concerniente a ramo de carpintería y ebanistería.

Trabajos de construcción.

Gran surtido de maderas.

Calle del Ulla—LA ESTRADA

- José Mella Louzao -

MÉDICO-CIRUJANO

Con residencia permanente en
EL FOJO (Estrada)

CASA VARELA

SASTRERIA Y

CAMISERIA



La casa que más barato vende. No visitar otra casa sin ver los precios de esta. Mejor y más barato nadie.

Plaza de la República — LA ESTRADA

DON MANUEL PORTO VERDURA

Un cablegrama de la Habana acaba de traernos la triste nueva de haber fallecido en aquella capital este gran estradense que, siendo hijo de unos humildes labradores de la parroquia de Nigoy, y habiendo partido para Cuba, como otros muchos de por acá, en los albores de su vida, sin la menor preparación, llegó, con su constancia en el trabajo, su espíritu emprendedor y su característica tenacidad en la defensa de sus intereses, a hacerse con una cuantiosa fortuna.

Después de haber defendido el Sr. Porto a la madre Patria luchando como guerrillero voluntario en los campos de Cuba, durante la guerra del 95 al 98, empezó a hacer su negocio dedicándose en un reducido local de la Habana a la fabricación manual de escobas de mijo, plumeros, cepillos de fregar, etc., que él mismo vendía después por la calle al detall, y por junto, en mayor o menor cantidad, a los bodegueros que se las querían comprar.

Así logró hacer popular la marca de sus escobas, que, recordando como buen gallego la parroquia en que había visto la luz por vez primera, bautizó con el pomposo nombre de «El Aguila de Nigoy».

Poco a poco, a medida que aumentaba la demanda de sus productos, fué el Sr. Porto adquiriendo maquinaria y metiendo personal para su fabricación, y así «El Aguila de Nigoy» llegó a ser la principal fábrica de escobas de la Habana, habiendo una época, al finalizar la Gran Guerra, en que acabó por controlar la producción de escobas en toda la isla.

De este modo se hizo rico el señor Porto Verdura. Y en tanto él se labraba una fortuna en la bella Perla Antillana, su padre, digno como el hijo, de la recordación y del mayor respeto de los estradenses, sobre todo de los ve-

cinios de la Villa, iba animándole con sus cartas para que trasladase aquí parte de su dinero invirtiéndolo en propiedades. Y así no había por aquel entonces finca, solar o casa cuya venta se anunciase aquí en La Estrada, que Porto «el viejo» no comprara con el dinero que al efecto conseguía le enviase su hijo, haciéndole ver a éste, a su manera, el negocio que con ello hacía, hasta que también llegó a convencerle de que se retirara a esta, a disfrutar aquí tranquilamente del producto de sus trabajos y desvelos.

Y una vez aquí el Sr. Porto Verdura, empezó por construir los soberbios edificios que hoy, junto con los de los señores Muñiz, Puente, Esmoris, Budiño y otros, que siguieron el estímulo del primero, constituyen el orgullo de esta encantadora y progresiva Villa de La Estrada.

Luego él y don Manuel Saborido, otro espíritu emprendedor y amante del progreso de nuestra comarca, dieron un impulso gigantesco al servicio de fluido eléctrico para alumbrado público y fuerza motriz, llevando esta importantísima mejora a gran número de parroquias del término municipal, lo que el Sr. Porto estaba dispuesto a continuar por las restantes, si la muerte traidora no viniera a arrebatarse la vida de modo tan inesperado y prematuro.

Nosotros, como estradenses y como amigos particulares del Sr. Porto Verdura lamentamos su muerte sobremediana.

Descanse en paz, y reciban sus hermanos y demás familia el testimonio de nuestra condolencia.

Labradores: No dejéis de leer en este

periódico todos los trabajos que en él se publican sobre asuntos de nuestro agro.

Son los que más os interesan.

tintorería "madrid"

limpieza en seco o al vapor

teñidos perfectos en todos colores

dric cleaning

travesía de los hermanos valladares

(esquina a la carretera de codeseda)

a 10 metros de la plaza de la república

JESUS PORTELA FARES MÉDICO

Consulta todos los días de 10 a 12½ y de 6 a 8

RAYOS X

Sabino Fuentes Regueiro

MÉDICO

SOUTO DE VEA (LA ESTRADA)

Chocolates

La Estradense

los mejores

Cuando V. tenga dudas

acerca de donde ha de comprar sus TRAJES acuérdesse del prestigio, de la reputación, de la seriedad y de los precios reducidos de

La Casa de las Confecciones

"El Emigrado"

EN LA ARGENTINA

Para todo lo relacionado con este periódico en la República Argentina, dirigirse al corresponsal

D. JOSÉ BERNARDEZ CARAMÉS
Río Bamba, 258.—Teléfono 474 2138

— BUENOS AIRES —

EL EMIGRADO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Dirección, Redacción, Administración, Imprenta, y Despacho:

M. Porto Verdura núm. 30

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Dentro de la Comarca: Año 3 pesetas.

Resto de España, 6. Extranjero, 14. Número suelto 15 cts. Atrasado 25.

DONATIVOS PARA LA G. CIVIL

Relación nominal de los paisanos de la demarcación del puesto de La Estrada con expresión de la vecindad y clase de donativo que han hecho en favor de la fuerza de la Comandancia de la Guardia civil que lucha en el frente de Madrid.

Parroquia de Arnois

D. Plácido Rodríguez Couto (Médico), 5 cajetillas de 0'70, 10 carpetas de cigarrillos de 0'10, un pollo y 3 botes melocotones. Ramón Mato, 2 gallinas. Peregrina Pereira, una botella aguardiente. José Puente, una gallina. José Carrillo, 4 chorizos. Bautista Rey, dos botes melocotones y 20 macillos. Ramón Pazos, una botella aguardiente. José Abelleiro, una botella coñac. Carmen González, 2 botes melocotones. Emilio Couto, 2 cajetillas de 0'70. Manuel Márquez, una botella jerez. Pilar Fernández Moreira, un pollo. Máximo Grandino, 6 chorizos. José Fernández Ferrín, un pollo y 25 macillos. Benigno Ansedes, una botella aguardiente. José Amigo, una id. id. Gumersindo Barcala, 7 chorizos. Andrés Aller un bote melocotones, una botella aguardiente y 10 macillos. José Santos diez libras jamón. Pedro Ramos, una botella aguardiente. Mercedes Torres, una id. id. y 2 cajetillas de 0'70. Ramón Gambino, 12 chorizos, 2 botellas aguardiente y otra de coñac. Amadora Pazos, 10 macillos. Celso Gómez, trozo jamón. Manuel Collazo, una gallina. María Collazo, 5 chorizos. Jesús Batallán, una gallina. Florentino Couto, 3 cajetillas de 0'70. José Maceira, una botella aguardiente. Andrés Gambino, una id. id. Manuel Couto, 2 cajetillas de 0'70. María Silva, una id. id. José Rey, 2 id. id. Dolores Soto, 2 pollos. Germán Gómez, un hocico de cerdo, 3 chorizos y botella aguardiente. Alfredo Blanco, un pollo y 6 chorizos. Manuel Gambino, una botella aguardiente. Manuel Pazos, 5 chorizos. Ramón Terzado, un trozo jamón. Juan Gómez, una botella de aguardiente. Manuel González, un pollo. Pilar Castro, un hocico de cerdo. Manuel Cándido, 18 huevos. D. Antonio Canabal (Cura), 2 botellas vino Málaga y dos pollos. José López, una botella coñac. José Peiteado, una id. aguardiente. Manuel Peiteado Gambino, una id. id. Ramón Castro, una id. coñac. Elena Torres, una cajetilla de 0'70 y 3 macillos de 0'10. Avelino Couto, 4 cajetillas de 0'70.

Parroquia de Remesar

Antonio Sanluís, un hocico de cerdo. Ramón Barcala, una lata melocotones. Manuel Rodríguez, una id. id. Antonio Neira, una id. id. José Campos, 10 chorizos. Constantino Nogueira, una gallina. Andrés Sánchez, cinco macillos de 0'10. Manuel Arias, una

gallina. Isolina Freire, libra y media de jamón y 4 chorizos. Antonio Pena, 5 macillos de 0'10. Constantino López, 4 chorizos. Ramón Porto, una cajetilla de 0'05, un macillo 0'10 y cerillas. Ramón Oubel, una lata pimientos. Andrés Collazo, 5 macillos. José Collazo, 5 macillos. Socorro Barcala, id. id. Constantino Rodríguez, id. id. Juan Santiso, 2 macillos y una caja cerillas. Maximino Neira, 5 id. Manuel Fernández, 2 chorizos. Ramón Durán, una gallina. José López, un trozo cabeza de cerdo. Andrés Otero, una gallina. Gumersindo Neira, un macillo. Antonio Muños, id. id. Purificación Sánchez (Maestra), una botella jerez quina. Josefa Remesar, un trozo de tocino.

(Continuará)

A los herederos de D. F. Cajarville

D. José Sanmartín Fernández, Cura párroco de San Miguel de Cora y contador comisario nombrado en la última disposición testamentaria del finado Francisco Cajarville, vecino que fué de esta expresada parroquia, CITO por este medio a todos sus herederos para que dentro del plazo de treinta días, se presenten para dar principio al inventario, evaluación y división de los bienes quedados al fallecimiento del citado Francisco Cajarville.

Desde Olives

D. José Pereiras Vidal.—Tras una prolongada enfermedad que durante estos últimos meses se le había agravado, haciéndole guardar cama muchos días, ha dejado de existir el 19 del corriente (día de su onomástico), nuestro querido convecino y amigo D. José Pereiras Vidal, acomodado propietario retirado de Costa Rica, en donde había conseguido, tras un mostrador, con su honrado y paciente trabajo de comerciante, elaborarse una posición desahogada.

Era el finado un gran entusiasta por las mejoras de esta parroquia, habiendo laborado grandemente en la construcción de los dos edificios escolares con que hoy cuenta la misma, y en la consecución—junto con su cuñado el Sr. Alvarez, y otros—, del camino del Sol a Olives, y muy especialmente del trozo de Sequeros a esta parroquia, continuando en esto la labor emprendida antes y continuada después, por nuestro convecino y también amigo, D. José Paz.

Ocupó el Sr. Pereiras Vidal diferentes puestos en la Directiva del Centro de Emigrados de La Estrada, incluso el de Presidente, y desempeñaba también este cargo en el llamado "Centro Republicano Estradense" al advenimiento de la República; siendo uno de los candidatos a concejales propuestos

por dicha organización—junto con el Sr. Riamonde, por esta zona—, y que resultaron electos el 12 de de Abril de 1931, primero, y en las elecciones siguientes, después, habiendo desempeñado en la Corporación una de las tenencias.

Por su sinceridad característica y su correcto proceder en todos los actos de su vida, así pública como privada, gozaba el Sr. Pereiras de grandes simpatías en estos alrededores, lo mismo entre los de su idea que entre los de las contrarias, incluso entre el mismo clero con el que siempre fué tolerante y respetuoso, y entre el que contaba, acaso, a sus mejores amigos.

Por eso al acompañamiento del cadáver y funerales, que tuvieron lugar el domingo 21, asistió un numeroso gentío, entre el que se veían mezcladas personas de las más opuestas tendencias.

Descanse en paz el finado y reciba su afligida viuda y demás familia nuestro más sentido pésame.

El camino vecinal.—Hállase explicado hasta pasado el lugar de Pazos, de esta parroquia, y afirmado en varios trozos, el ramal de camino vecinal a que antes nos referíamos y que viene desde el Sol a Sequeros, siguiendo luego un ramal a Pardemarin y subiendo el otro por los Pereirinos, Pousada (en parte), Viladafonso, Pazos, Somoza, etc., con dirección a Grava.

El vecindario viene haciendo gestiones para que se le liquide al contratista algo que tiene pendiente, a fin de que el mismo pueda continuar lo que falta del afirmado y demás.

Los habitantes de estos alrededores a quienes el camino beneficia, hallanse sumamente agradecidos de todas aquellas personas que de algún modo han contribuido a que dicha vía llegase a ser una feliz realidad, siendo una de ellas, en esta última etapa, el ex Alcalde y Delegado civil D. Pedro Gil Crespo, quien contribuyó de un modo rotundo a salvar serias dificultades que se presentaban para el paso de la vereda en cuestión por Viladafonso a Pazos, etc.—Corresponsal.

II TALLER MECÁNICO II

— DE —

Manuel Andrade

AVDA. DE F. CONDE LA ESTRADA
(Frente al comercio de D. Felipe Mato)

Reparaciones de automóviles y máquinas en general.

Construcción de Palieres, Transmisiones y todo lo relacionado con la tornería mecánica.

Esmero y garantía en todos los trabajos, para los que son empleados aceros de las mejores marcas.

No deje de consultar cualquier trabajo o reparación por difícil que sea.

LEED EL EMIGRADO,
LABRADORES

Falange Española de las J. O. N. S.

SECCIÓN FEMENINA

AUXILIO DE INVIERNO

Donativos.—Doña Carmen Penas, patatas y habas; José Penas Martínez, habas; Ignacio Balloira, patatas y habas; Francisco Lorenzo, id. id.; Francisco Lorenzo Eiras, patatas; Manuela Rial, habas; Juan Penas Touceda, un ferrado patatas; Valentín Rey, patatas; Andrés Vázquez, patatas; Gumersindo Riveira, id.; Francisco Ferreiro idem; Francisco Calvelo, id.; Carmen Couceiro, habas; Carmen Eiras, id.; Ignacio Penas, id.; Andrés Brea, patatas; Francisca Carballo, id.; María Otero, idem; Francisco Adón, id.; Dolores Eiras, habas; María Cabanas, id.; José Coto, patatas; José Pombo, id.; José Frágoso, habas; María López, id.; José Carbia, id.; Concepción Gómez, id.; Tomás Ares, id.; José Mejuto, id.; José Cora, patatas y habas; Manuela Iglesias, patatas; Miguel Lorenzo, patatas y habas; José Barreiro, id. id.; José Castro, id.; José Veiga, id.; Antonia Porto, patatas; Esperanza Sinde, maíz; Manuel Calvelo, habas; Juana Valladares, id.; José Beade, 10 céntimos; Andrés Calvelo, patatas y manzanas; Antonia Bustelo, habas; José Pazos Puente, patatas y habas; José Cotrin, habas; María Pazos, id.; Manuela Penas Touceda, patatas y habas; Francisca Penas Touceda, id. id.; José Barcala, patatas; Francisco Barcala, id.; Francisco Otero, id.; Ignacio Carballo, id.; Norberto Barbeito, habas; José Loureiro, patatas y habas; Juan Tato, habas; Carmen Eiras, id.; Josefa Porto, id.; Antonio Morar, patatas; Antonia Otero, habas; Emilia Alvarez de Bouza Brey, un kilo carne y un kilo pastas; Teresa Salgado, un manojo de ajos; Gumersinda Rial de Espinosa, 7 luras, 3¼ litros aceite, un kilo carne y grelos; Herminia Aguiló de Pereira, 1 kilo manteca de vaca; Flora Sobrino de Sarasa, 6 huevos, 12 cebollas, medio kilo unto, 4 kilos patatas y 7 id. habas; María Losada de Eirín, medio kilo azúcar, leche y seis huevos; Conchita Losada, 3¼ kilos de carne; Isolina Rodríguez Vda. de Collazo, 1 litro aceite; Jesusa Porto Coto, 9'750 kilos patatas; Josefa Porto Coto, 5 kilos habas y 0'500 de unto; María Otero de Muñiz, 2 kilos carne; Rosalía Constenla de Refojo, 1'500 ks. carne; Agueda Constenla, 3¼ ks. carne; Genoveva Alvarez, 0'350 ks. tocino y grelos; Enrique Coto, 0'350 ks. unto.

¡¡ARRIBA ESPAÑA!!

H. La Estradense

JOSE LOPEZ LOPEZ

Calle General Riego, 40. Teléfono 1180

VIGO

Se dan informes en cuantos asuntos necesiten y siempre desinteresadamente.

PRECIOS MODICOS